

CALCULATION EXAMPLE / EXEMPLES DE CALCULS / EJEMPLOS DE CÁLCULO

CALCULATION 	OPERATION 	DISPLAY
▼ Mixed		
140-35+22=127	ON CA 140 [-] 35 + 22 =	(0.) (127.)
2x23=6	2 X 2 [C] 3 =	(6.)
-7x99=-63	7 [+/-] X 99 =	(-63.)
(2+4)÷3x8.1=16.2	2 + 4 ÷ 3 X 8.1 =	(16.2)
▼ Constant		
2+3=5	2 + 3 =	(5.)
4+3=7	4 + 3 =	(7.)
1-2=-1	1 [-] 2 =	(-1.)
2-2=0	2 [-] 2 =	(0.)
2x3=6	2 X 3 =	(6.)
2x4=8	2 X 4 =	(8.)
6÷3=2	6 ÷ 3 =	(2.)
9÷3=3	9 ÷ 3 =	(3.)
▼ Power, Fraction		
3 ⁴ =81	3 [X] [=] [=] [=]	(81.)
1/5=0.2	5 [1/x]	(0.2)
1/(2x3+4)=0.1	2 X 3 + 4 [1/x]	(0.1)
▼ Square Root		
√3 = 1.73205080756	3 [√]	(1.73205080756)
▼ Percentage		
1200x ¹² / ₁₀₀ =144	1200 X 12 [%]	(144.)
1200x ¹⁵ / ₁₀₀ =180	15 [%]	(180.)
1200+(1200x20%)=1,440	1200 + 20 [%]	(1'440.)
1200-(1200x20%)=960	1200 [-] 20 [%]	(960.)
▼ Memory		
3x4= 12	[RM] [CM] [CA] 3 X 4 [M]	(0.) (M 12.)
-) 6÷0.2= 30	6 ÷ 0.2 [M]	(M 30.)
-18	[RM]	(M -18.)
+) 200	200 [M]	(M 200.)
182	[RM] (Recall Memory)	(M 182.)
	[CM] (Clear Memory)	(182.)

CALCULATION 	OPERATION 	DISPLAY
▼ Grand total		
500x3= 1,500	CA 500 X 3 =	(0.) (GT 1'500.)
100x2= 200	100 X 2 =	(GT 200.)
+) 60x3= 180	60 X 3 =	(GT 180.)
1,880	GT (Grant Total)	(GT 1'880.)
	GT (Clear Grand Total)	(1'880.)
▼ Tax		
Tax Rate Set		
Tax Rate = 5%	CA SET 5 SET	(TAX% 5.)
Recall Tax Rate	CA RECALL	(TAX% 5.)
Add the Tax Amount		
Price \$2,000 without tax	2000	(2'000.)
Selling price with tax? (\$2,100)	TAX+	(TAX+ 2'100.)
Tax amount? = (\$100)	TAX+	(TAX 100.)
Deduct Tax Amount		
Selling price \$3,150 with tax	3150	(3'150.)
Price without tax? (\$3,000)	TAX-	(TAX- 3'000.)
Tax amount? = (\$150)	TAX-	(TAX 150.)
▼ Business		
Calculating Cost		
Selling Price : \$2,000	2000 [SELL]	(SELL 2'000.)
Profit Margin : 30%	30 [MARGIN]	(COST 1'400.)
Cost =? (\$1,400)		
Calculating Selling Price		
Cost : \$1,500	1500 [COST]	(COST 1'500.)
Profit Margin : 20%	20 [MARGIN]	(SELL 1'875.)
Selling Price=? (\$1,875)		
Calculating Profit Margin		
Cost : \$1,500	1500 [COST]	(COST 1'500.)
Selling Price : \$2,000	2000 [SELL]	(MARGIN% 25.)
Profit Margin =? (25%)		
▼ Overflow		
1) 123456789x78900	123456789 X 78900 =	(E 9.74074065210)
=9740740652100	[CIC]	(9.74074065210)
(ERROR)		
2) 999999999999 (Add to Memory)	99999999999 [M]	(M 999'999'999'999.)
123 (Add to Memory)	123 [M]	(M 1.00000000012)
	[CIC]	(M 1.00000000012)
	[RM] [CM]	(999'999'999'999.)
3) 6÷0=0	6 ÷ 0 =	(E 0.)
(ERROR)	[CIC]	(0.)
4) 999999999999	99999999999	(999'999'999'999.)
(e.g. Tax rate 5%)	TAX+	(E 1.04999999999)
	[CIC]	(1.04999999999)

POWER SUPPLY

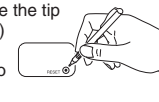
This calculator comes with a dual power source. The duration of alkaline battery depends entirely on individual usage. When the battery is exhausted, you can still use the solar cell to power the calculator.

(Note: Do not attempt to change the battery by yourself. Have a Canon Service Center change the battery for you).

AUTOMATIC POWER-OFF FUNCTION

When the power is turned "ON" and none of the keys are pressed for more than 7 minutes, the calculator turns off automatically to save power. Press **ON** key to restart the calculator. "0" will appear on the display.

■ Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET] button on the back of the calculator. After resetting, be sure to set the tax rate again.



KEY INDEX

- ON** **CA** **Power on / Clear All Key**: Used for turning the calculator on. It is also used for clearing all data, including memory contents.
- ➡** **Right Shift Key**: Used for shifting and correcting an entered numeral. A single press deletes the last digit on the right.
- ↔** **Sign Change Key**: Used for changing the sign (+ or -) of the displayed numbers.
- √** **Square Root Key**: Used for performing square root calculations.
- [%]** **Percent Plus-Minus Key**: Used for performing percentage, add-on and discount calculations.
- [RM]** **[CM]** **Recall / Clear Memory Key**: A double function key. Press once to recall the memory contents. Press the key successively to clear the memory contents.
- [M]** **Memory Plus Equal Key**: Used for obtaining a calculation result and adding the result automatically to the memory. This key is also used for adding number to the memory.
- [M]** **Memory Minus Equal Key**: Used for obtaining a calculation result and subtracting the result automatically from the memory. This key is also used for subtracting a number from the memory.
- GT** **Grand total Key**: The totals are accumulated in the grand total memory. Press **GT** to get the grand total. Press **GT** successively to clear the grand total memory.

COST-SELL-MARGIN CALCULATION

[COST] **[SELL]** **[MARGIN]** – Used for calculating the cost, selling price and profit margin amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the cost and the selling price to obtain the profit margin.)

TAX CALCULATION

- CA** **SET** **Store the Tax Rate**: Enter the tax rate figure, then press **CA** **SET** to store.
- CA** **RECALL** **Recall the Tax Rate**: Press **CA** **RECALL** to recall the current tax rate.
- TAX+** **Add Tax Key**: Used for adding the tax amount to the displayed figure.
- TAX-** **Deduct Tax Key**: Used for deducting the tax amount from the displayed figure.

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and Alkaline battery (CR2032 X 1)
Usable Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
Dimensions: 107.5mm (W) x 148mm (L) x 31mm (H)
4-15/64" (W) x 5-53/64" (L) x 1-15/64" (H)

Weight: 132g (4.7 oz)
(Subject to change without notice)

For CA, USA Only

Included battery contains perchlorate material - special handling may apply.
See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for detail.

ALIMENTATION

Cette calculatrice est équipée d'une double source d'alimentation. Les piles alcalines peuvent être utilisées pendant une assez longue durée, selon le type d'utilisation réalisé. Lorsque les piles sont épuisées, la calculatrice peut toujours être utilisée en étant alimentée par la cellule solaire.

(Note: Ne pas tenter de remplacer soi-même les piles. Faire effectuer cette opération par le centre de service après-vente Canon.)

FONCTION DE MISE HORS CIRCUIT AUTOMATIQUE

Si la calculatrice est mise sous tension, mais qu'aucune touche n'est actionnée pendant plus de 7 minutes, l'affichage s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie. Dans ce cas, actionner la touche **ON** pour commencer les calculs et le témoin « 0 » apparaîtra sur l'affichage.

■ Une interférence électromagnétique ou une décharge électrostatique peuvent causer des erreurs d'affichage ainsi que la perte ou la modification du contenu de la mémoire. Dans de telles circonstances, appuyer sur la touche [RESET] et recommencer l'opération de calcul depuis le début. Lorsque vous rallumez, assurez-vous d'entrer de nouveau le taux du calcul de taxe.



INDEX DES TOUCHES

- ON** **CA** **Touche de mise sous tension / effacement général**: À utiliser pour mettre la calculatrice sous tension, ou effacer toutes les entrées et les résultats, y compris le contenu de la mémoire. Appuyer sur cette touche avant de commencer un calcul.
- ➡** **Touche droite**: Cette touche sert à déplacer et à corriger un chiffre entré. Une seule pression efface le dernier chiffre à droite.
- ↔** **Touche de changement de signe**: Utilisée pour le changement du signe (+ ou -) des chiffres affichés.
- √** **Touche racine carrée**: Utilisée pour le calcul des racines carrées.
- [%]** **Touche de pourcentage plus-moins**: Cette touche sert aux calculs comportant des pourcentages, majorations et rabais.
- [RM]** **[CM]** **Touche de rappel de mémoire / effacement de mémoire**: Si vous appuyez une fois, vous rappelez le contenu de la mémoire. Si vous appuyez plusieurs fois de suite, vous effacez le contenu de la mémoire.
- [M]** **Touche de mémoire plus-égal**: Cette touche sert à effectuer un calcul et à cumuler simultanément le résultat obtenu dans la mémoire. Elle permet également d'additionner un nombre à la mémoire.
- [M]** **Touche de mémoire moins-égal**: Cette touche sert à effectuer un calcul et à cumuler simultanément le résultat obtenu dans la mémoire. Elle permet également de soustraire un nombre à la mémoire.
- GT** **Touche de total global**: Les totaux sont mémoire accumulée de total général d'inche. Serrez **GT** pour dstenir le total général. Serrez **GT** successivement à l'espace libre la mémoire d total général.

CALCUL DES COÛTS-VENTES-MARGES

[COST] **[SELL]** **[MARGIN]** – Utilisé pour le calcul des coûts, des prix de vente et du ratio de marge bénéficiaire. Entrer la valeur de 2 éléments pour obtenir la valeur moyenne. (par ex. Entrer la valeur du coût et du prix de vente pour obtenir la marge bénéficiaire.)

CALCUL DE TAXE

- CA** **SET** **Pour mémoriser un taux de taxe**: Entrer un taux de taxe. Puis appuyer sur les touches **CA** **SET** pour le mémoriser.
- CA** **RECALL** **Pour rappeler le taux de taxe**: Appuyer sur les touches **CA** **RECALL** pour rappeler le taux de taxe entré.
- TAX+** **Touche d'addition de taxe**: Sert à ajouter le montant de la taxe aux chiffres affichés.
- TAX-** **Touche de soustraction de taxe**: Sert à déduire le montant de la taxe des chiffres affichés.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation : Cellule solaire et pile alcaline (CR2032 x 1)
Température d'utilisation : 0°C à 40°C (32°F à 104°F)
Dimensions : 107,5 mm (larg.) x 148 mm (long.) x 31 mm (haut.)
4-15/64" (larg.) x 5-53/64" (long.) x 1-15/64" (haut.)
Poids : 132g (4.7 oz)
(Modifications possibles sans avis préalable)

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta calculadora puede funcionar con dos fuentes de alimentación. Las pilas alcalinas pueden utilizarse durante bastante tiempo, dependiendo del uso que se les dé. Cuando se agoten las pilas usted podrá utilizar aún la pila solar para que funcione la calculadora. (Nota: No trate de cambiar usted mismo las pilas. Acuda a un centro de servicio Canon para que le cambien las pilas.)

FUNCIÓN DE DESCONEJION AUTOMÁTICA

Cuando la calculadora es conectada pero no se presiona ninguna tecla durante más de 7 minutos aproximadamente, el indicador se apaga automáticamente. En este caso, presione la tecla **ON** para comenzar los cálculos.

Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria. En caso de ue esto se produzca, pulse la tecla [RESET], y reinicie el funcionamiento de su calculadora. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de cambio e impuestos.



ÍNDICE DE TECLAS

ON **CA** **Tecla de encendido / borrado total:** Se usa para encender la calculadora, opera borrando todas las cifras introducidas o los resultados, incluyendo el contenido de la memoria. Presione esta tecla antes de iniciar los cálculos.

→ **Tecla de desplazamiento a la Derecha:** Usada para desplazar y corregir un número introducido. Una presión simple suprime el último dígito de la derecha.

+ **Tecla de cambio de signo:** Se usa para cambiar el signo (+ o -) de los numerales que aparecen en el indicador.

√ **Tecla raíz cuadrada:** Para calcular raíces cuadradas.

% **Tecla de porcentaje a sumar o restar:** Para ejecutar cálculos de porcentajes, incrementos y descuentos.

RM **CM** **Tecla de llamada a la memoria / tecla de borrado de la memoria:** Es una tecla de función doble. Si se presiona una vez, llama a los contenidos de la memoria. Si se presiona dos veces sucesivamente, borra el contenido de la memoria.

M+ **Tecla de Memoria Más / Igual:** Para obtener el resultado de un cálculo sumándolo automáticamente a la memoria. Esta tecla también se utiliza para sumar números de la memoria.

M- **Tecla de Memoria Menos / Igual:** Para obtener el resultado de un cálculo restando automáticamente a la memoria. Esta tecla también se utiliza para restar números de la memoria.

GT **Tecla de gran total:** Los totales se acumulan en la memoria del importe total. Presione **GT** para conseguir el importe total. Presione **GT** sucesivamente al claro la memoria del importe total.

CÁLCULO DE COSTES-VENTAS-MARGEN

COST **SELL** **MARGIN** - Se utiliza para calcular el coste, el precio de venta y el porcentaje del margen. Introduzca el valor de dos de estas tres variables para obtener el resultado del balance correspondiente. (Por ejemplo, introduzca el valor del coste y del precio de venta para obtener el margen de beneficio).

CÁLCULO DE IMPUESTOS (TAX)

CA **SET** **Almacenamiento de un impuesto:** Introduzca la cifra del impuesto. Luego pulse **CA** **SET** para almacenar el porcentaje del impuesto.

CA **RECALL** **Utilización del Impuesto:** Pulse **CA** **RECALL** para utilizar el porcentaje de impuesto actual.

TAX+ **Tecla de Sumar Impuesto:** Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

TAX- **Tecla de Restar Impuesto:** Se utiliza esta tecla para deducir el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

ESPECIFICACIONES

Alimentación: Célula solar o pilas alcalinas. (CR2032 x 1)
Temperatura de funcionamiento: 0°C a 40°C (32°F a 104°F)
Dimensiones: 107.5mm (W) x 148mm (L) x 31mm (H)
4-15/64" (W) x 5-53/64" (L) x 1-15/64" (H)

Peso: 132g (4.7 oz)

(Sujeto a cambios sin previo aviso)

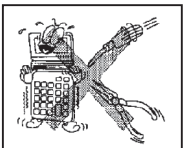
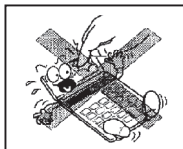
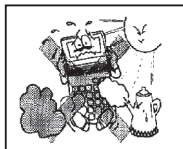
Para el Ca, los E.E.U.U. Solamente

La batería incluida contiene el material del perclorato - El manejo especial

debe ser aplicado. Para el detalle, por favor ver

<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

Taking Care Of Your Calculator / Maintien en bon état de la calculatrice / Como cuidar su calculadora



CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road,
Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
CANON U.S.A., INC.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.
CANON CANADA INC.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL 33126, U.S.A.